

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 01

Grouping 10 channels / Regroupement des 10 canaux / Gruppe von 10 Kanälen / Agrupación de 10 canales

CH	MHz
67 -01	838.125
67 -05	838.625
67 -12	839.500
67 -17	840.125
67 -26	841.250
67 -36	842.500
67 -39	842.875
67 -54	844.750
67 -56	845.000
67 -62	845.750

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 02

Grouping 10 channels / Regroupement des 10 canaux / Gruppe von 10 Kanälen / Agrupación de 10 canales

CH	MHz
68 -02	846.250
68 -08	847.000
68 -10	847.250
68 -25	849.125
68 -28	849.500
68 -38	850.750
68 -47	851.875
68 -52	852.500
68 -59	853.375
68 -63	853.875

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 03

Grouping 10 channels / Regroupement des 10 canaux / Gruppe von 10 Kanälen / Agrupación de 10 canales

CH	MHz
69 -01	854.125
69 -07	854.875
69 -09	855.125
69 -24	857.000
69 -27	857.375
69 -37	858.625
69 -46	859.750
69 -51	860.375
69 -58	861.250
69 -62	861.750

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 04

Grouping 13 channels / Regroupement des 13 canaux / Gruppe von 13 Kanälen / Agrupación de 13 canales

CH	MHz
67 -09	839.125
67 -11	839.375
67 -19	840.375
67 -25	841.125
67 -46	843.750
67 -57	845.125
68 -02	846.250
68 -15	847.875
68 -27	849.375
68 -32	850.000
68 -51	852.375
68 -55	852.875
68 -58	853.250

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 05

Grouping 13 channels / Regroupement des 13 canaux / Gruppe von 13 Kanälen / Agrupación de 13 canales

CH	MHz
68 -04	846.500
68 -07	846.875
68 -11	847.375
68 -30	849.750
68 -35	850.375
68 -47	851.875
68 -60	853.500
69 -05	854.625
69 -16	856.000
69 -37	858.625
69 -43	859.375
69 -51	860.375
69 -53	860.625

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 06

Grouping 13 channels / Regroupement des 13 canaux / Gruppe von 13 Kanälen / Agrupación de 13 canales

CH	MHz
67 -05	838.625
67 -08	839.000
67 -12	839.500
67 -31	841.875
67 -36	842.500
67 -48	844.000
67 -61	845.625
69 -09	855.125
69 -20	856.500
69 -41	859.125
69 -47	859.875
69 -55	860.875
69 -57	861.125

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 07

Grouping 16 channels / Regroupement des 16 canaux / Gruppe von 16 Kanälen / Agrupación de 16 canales

CH	MHz
67 -03	838.375
67 -05	838.625
67 -08	839.000
67 -12	839.500
67 -34	842.250
67 -49	844.125
68 -04	846.500
68 -21	848.625
68 -34	850.250
68 -59	853.375
69 -15	855.875
69 -27	857.375
69 -38	858.750
69 -48	860.000
69 -54	860.750
69 -62	861.750

English

Guidance on the use of a multi-channel system

When building up a multi-channel system, Sony recommends that one of the following groups is selected to avoid mutual interference from other Sony wireless microphones/transmitters:

- Groups 01 to 03 are for using 10 channels of transmitting frequencies in one TV channel.
- Groups 04 to 06 are for using 13 channels of transmitting frequencies in two TV channels.
- Group 07 is for using 16 channels of transmitting frequencies in three TV channels.

Français

Informations sur l'utilisation d'un système multicanal

Lorsque vous créez un système multicanal, Sony recommande que l'un des groupes suivants soit sélectionné afin d'éviter des interférences mutuelles provenant d'autres microphones/émetteurs sans fil Sony:

- Les groupes 01 à 03 sont destinés à utiliser 10 canaux de fréquences de transmission dans un canal télévisé.
- Les groupes 04 à 06 sont destinés à utiliser 13 canaux de fréquences de transmission dans deux canaux télévisés.
- Le groupe 07 est destiné à utiliser 16 canaux de fréquences de transmission dans trois canaux télévisés.

Deutsch

Richtlinien für ein Mehrkanalsystem

Beim Einrichten eines Mehrkanalsystems empfiehlt Sony, eine der folgenden Gruppen auszuwählen, um eine gegenseitige Interferenz durch andere drahtlose Mikrofone/Sender zu vermeiden.

- Gruppe 01 bis 03 dienen der Verwendung von 10 Kanälen mit Sendefrequenzen in einem Fernsehkanal.
- Gruppe 04 bis 06 dienen der Verwendung von 13 Kanälen mit Sendefrequenzen in zwei Fernsehkanälen.
- Gruppe 07 dient der Verwendung von 16 Kanälen mit Sendefrequenzen in drei Fernsehkanälen.

Español

Guía sobre el uso de un sistema multicanal

Cuando cree un sistema multicanal, Sony recomienda que seleccione uno de los siguientes grupos para evitar interferencias mutuas de otros transmisores y micrófonos inalámbricos Sony:

- Los grupos 01 a 03 son para utilizar 10 canales de frecuencias de transmisión en un canal de TV.
- Los grupos 04 a 06 son para utilizar 13 canales de frecuencias de transmisión en dos canales de TV.
- El grupo 07 es para utilizar 16 canales de frecuencias de transmisión en tres canales de TV.

Wireless Microphone System Frequency List

CE67

English

The following tables show the channels and frequencies selectable on your wireless microphone, transmitter and tuner.

The group 00 permits the unit to operate on any of 63 carrier frequencies in 125 kHz steps of TV channels 67 to 69. Groups 67, 68 and 69 permit the unit to operate on 320 carrier frequencies in 25 kHz steps of TV channels 67 to 69.

For the setting procedures of the transmitting channels/frequencies on your unit, refer to the Instruction Manual of your unit. Be sure to save this list together with the Instruction Manual of your unit.

Français

Les tableaux suivants illustrent les canaux et les fréquences pouvant être sélectionnés sur votre microphone sans fil, émetteur et syntoniseur.

Le groupe 00 permet à l'appareil de fonctionner sur n'importe laquelle des 63 fréquences porteuses dans les étapes 125 kHz des canaux télévisés de 67 à 69. Les groupes 67, 68 et 69 permettent à l'appareil de fonctionner sur 320 fréquences porteuses dans les étapes 25 kHz des canaux télévisés 67 à 69.

Pour savoir comment configurer les fréquences/canaux de transmission sur votre appareil, reportez-vous au mode d'emploi de votre appareil. Veillez à bien conserver cette liste avec le mode d'emploi de votre appareil.

Deutsch

Die folgenden Tabellen enthalten die Kanäle und Frequenzen, die am drahtlosen Mikrofon, Sender und Tuner ausgewählt werden können.

Bei Gruppe 00 arbeitet das Gerät mit einer beliebigen der 63 Trägerfrequenzen (in Schritten von 125 kHz) der Fernsehkanäle 67 bis 69. Bei den Gruppen 67, 68 und 69 arbeitet das Gerät mit den 320 Trägerfrequenzen (in Schritten von 25 kHz) der Fernsehkanäle 67 bis 69.

Anweisungen zum Einstellen der Sendekanäle/-frequenzen an Ihrem Gerät finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Gerät. Bewahren Sie diese Liste unbedingt zusammen mit der Bedienungsanleitung zum Gerät auf.

Español

En las siguientes tablas se muestran los canales y frecuencias que pueden seleccionarse en el micrófono inalámbrico, transmisor y sintonizador.

El grupo 00 permite que la unidad funcione en cualquiera de las 63 frecuencias portadoras en intervalos de 125 kHz de los canales de TV 67 a 69. Los grupos 67, 68 y 69 permiten que la unidad funcione en 320 frecuencias portadoras en intervalos de 25 kHz de los canales de TV 67 a 69.

Con respecto a los procedimientos de ajuste de los canales y frecuencias de transmisión de la unidad, consulte el manual de instrucciones de la misma. Asegúrese de guardar esta lista junto con el manual de instrucciones de la unidad.

Groups for transmitter and tuner / Groupes pour l'émetteur et le syntoniseur / Gruppen für Sender und Tuner / Grupos para el transmisor y sintonizador

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 00

(Channel spacing / Espace de canal / Kanalabstand / Espacio de canal: 125 kHz)

TV-67

CH	MHz	CH	MHz
67 - 01	838.125	67 - 33	842.125
67 - 02	838.250	67 - 34	842.250
67 - 03	838.375	67 - 35	842.375
67 - 04	838.500	67 - 36	842.500
67 - 05	838.625	67 - 37	842.625
67 - 06	838.750	67 - 38	842.750
67 - 07	838.875	67 - 39	842.875
67 - 08	839.000	67 - 40	843.000
67 - 09	839.125	67 - 41	843.125
67 - 10	839.250	67 - 42	843.250
67 - 11	839.375	67 - 43	843.375
67 - 12	839.500	67 - 44	843.500
67 - 13	839.625	67 - 45	843.625
67 - 14	839.750	67 - 46	843.750
67 - 15	839.875	67 - 47	843.875
67 - 16	840.000	67 - 48	844.000
67 - 17	840.125	67 - 49	844.125
67 - 18	840.250	67 - 50	844.250
67 - 19	840.375	67 - 51	844.375
67 - 20	840.500	67 - 52	844.500
67 - 21	840.625	67 - 53	844.625
67 - 22	840.750	67 - 54	844.750
67 - 23	840.875	67 - 55	844.875
67 - 24	841.000	67 - 56	845.000
67 - 25	841.125	67 - 57	845.125
67 - 26	841.250	67 - 58	845.250
67 - 27	841.375	67 - 59	845.375
67 - 28	841.500	67 - 60	845.500
67 - 29	841.625	67 - 61	845.625
67 - 30	841.750	67 - 62	845.750
67 - 31	841.875	67 - 63	845.875
67 - 32	842.000		

TV-68

CH	MHz	CH	MHz
68 - 01	846.125	68 - 33	850.125
68 - 02	846.250	68 - 34	850.250
68 - 03	846.375	68 - 35	850.375
68 - 04	846.500	68 - 36	850.500
68 - 05	846.625	68 - 37	850.625
68 - 06	846.750	68 - 38	850.750
68 - 07	846.875	68 - 39	850.875
68 - 08	847.000	68 - 40	851.000
68 - 09	847.125	68 - 41	851.125
68 - 10	847.250	68 - 42	851.250
68 - 11	847.375	68 - 43	851.375
68 - 12	847.500	68 - 44	851.500
68 - 13	847.625	68 - 45	851.625
68 - 14	847.750	68 - 46	851.750
68 - 15	847.875	68 - 47	851.875
68 - 16	848.000	68 - 48	852.000
68 - 17	848.125	68 - 49	852.125
68 - 18	848.250	68 - 50	852.250
68 - 19	848.375	68 - 51	852.375
68 - 20	848.500	68 - 52	852.500
68 - 21	848.625	68 - 53	852.625
68 - 22	848.750	68 - 54	852.750
68 - 23	848.875	68 - 55	852.875
68 - 24	849.000	68 - 56	853.000
68 - 25	849.125	68 - 57	853.125
68 - 26	849.250	68 - 58	853.250
68 - 27	849.375	68 - 59	853.375
68 - 28	849.500	68 - 60	853.500
68 - 29	849.625	68 - 61	853.625
68 - 30	849.750	68 - 62	853.750
68 - 31	849.875	68 - 63	853.875
68 - 32	850.000		

TV-69

CH	MHz	CH	MHz
69 - 01	854.125	69 - 33	858.125
69 - 02	854.250	69 - 34	858.250
69 - 03	854.375	69 - 35	858.375
69 - 04	854.500	69 - 36	858.500
69 - 05	854.625	69 - 37	858.625
69 - 06	854.750	69 - 38	858.750
69 - 07	854.875	69 - 39	858.875
69 - 08	855.000	69 - 40	859.000
69 - 09	855.125	69 - 41	859.125
69 - 10	855.250	69 - 42	859.250
69 - 11	855.375	69 - 43	859.375
69 - 12	855.500	69 - 44	859.500
69 - 13	855.625	69 - 45	859.625
69 - 14	855.750	69 - 46	859.750
69 - 15	855.875	69 - 47	859.875
69 - 16	856.000	69 - 48	860.000
69 - 17	856.125	69 - 49	860.125
69 - 18	856.250	69 - 50	860.250
69 - 19	856.375	69 - 51	860.375
69 - 20	856.500	69 - 52	860.500
69 - 21	856.625	69 - 53	860.625
69 - 22	856.750	69 - 54	860.750
69 - 23	856.875	69 - 55	860.875
69 - 24	857.000	69 - 56	861.000
69 - 25	857.125	69 - 57	861.125
69 - 26	857.250	69 - 58	861.250
69 - 27	857.375	69 - 59	861.375
69 - 28	857.500	69 - 60	861.500
69 - 29	857.625	69 - 61	861.625
69 - 30	857.750	69 - 62	861.750
69 - 31	857.875	69 - 63	861.875
69 - 32	858.000	69 - 64	862.000

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 67

(Channel spacing / Espace de canal / Kanalabstand / Espacio de canal : 25 kHz)

CH	MHz	CH	MHz	CH	MHz	CH	MHz
67-001	838.025	67-081	840.025	67-161	842.025	67-241	844.025
67-002	838.050	67-082	840.050	67-162	842.050	67-242	844.050
67-003	838.075	67-083	840.075	67-163	842.075	67-243	844.075
67-004	838.100	67-084	840.100	67-164	842.100	67-244	844.100
67-005	838.125	67-085	840.125	67-165	842.125	67-245	844.125
67-006	838.150	67-086	840.150	67-166	842.150	67-246	844.150
67-007	838.175	67-087	840.175	67-167	842.175	67-247	844.175
67-008	838.200	67-088	840.200	67-168	842.200	67-248	844.200
67-009	838.225	67-089	840.225	67-169	842.225	67-249	844.225
67-010	838.250	67-090	840.250	67-170	842.250	67-250	844.250
67-011	838.275	67-091	840.275	67-171	842.275	67-251	844.275
67-012	838.300	67-092	840.300	67-172	842.300	67-252	844.300
67-013	838.325	67-093	840.325	67-173	842.325	67-253	844.325
67-014	838.350	67-094	840.350	67-174	842.350	67-254	844.350
67-015	838.375	67-095	840.375	67-175	842.375	67-255	844.375
67-016	838.400	67-096	840.400	67-176	842.400	67-256	844.400
67-017	838.425	67-097	840.425	67-177	842.425	67-257	844.425
67-018	838.450	67-098	840.450	67-178	842.450	67-258	844.450
67-019	838.475	67-099	840.475	67-179	842.475	67-259	844.475
67-020	838.500	67-100	840.500	67-180	842.500	67-260	844.500
67-021	838.525	67-101	840.525	67-181	842.525	67-261	844.525
67-022	838.550	67-102	840.550	67-182	842.550	67-262	844.550
67-023	838.575	67-103	840.575	67-183	842.575	67-263	844.575
67-024	838.600	67-104	840.600	67-184	842.600	67-264	844.600
67-025	838.625	67-105	840.625	67-185	842.625	67-265	844.625
67-026	838.650	67-106	840.650	67-186	842.650	67-266	844.650
67-027	838.675	67-107	840.675	67-187	842.675	67-267	844.675
67-028	838.700	67-108	840.700	67-188	842.700	67-268	844.700
67-029	838.725	67-109	840.725	67-189	842.725	67-269	844.725
67-030	838.750	67-110	840.750	67-190	842.750	67-270	844.750
67-031	838.775	67-111	840.775	67-191	842.775	67-271	844.775
67-032	838.800	67-112	840.800	67-192	842.800	67-272	844.800
67-033	838.825	67-113	840.825	67-193	842.825	67-273	844.825
67-034	838.850	67-114	840.850	67-194	842.850	67-274	844.850
67-035	838.875	67-115	840.875	67-195	842.875	67-275	844.875
67-036	838.900	67-116	840.900	67-196	842.900	67-276	844.900
67-037	838.925	67-117	840.925	67-197	842.925	67-277	844.925
67-038	838.950	67-118	840.950	67-198	842.950	67-278	844.950
67-039	838.975	67-119	840.975	67-199	842.975	67-279	844.975
67-040	839.000	67-120	841.000	67-200	843.000	67-280	845.000
67-041	839.025	67-121	841.025	67-201	843.025	67-281	845.025
67-042	839.050	67-122	841.050	67-202	843.050	67-282	845.050
67-043	839.075	67-123	841.075	67-203	843.075	67-283	845.075
67-044	839.100	67-124	841.100	67-204	843.100	67-284	845.100
67-045	839.125	67-125	841.125	67-205	843.125	67-285	845.125
67-046	839.150	67-126	841.150	67-206	843.150	67-286	845.150
67-047	839.175	67-127	841.175	67-207	843.175	67-287	845.175
67-048	839.200	67-128	841.200	67-208	843.200	67-288	845.200
67-049	839.225	67-129	841.225	67-209	843.225	67-289	845.225
67-050	839.250	67-130	841.250	67-210	843.250	67-290	845.250
67-051	839.275	67-131	841.275	67-211	843.275	67-291	845.275
67-052	839.300	67-132	841.300	67-212	843.300	67-292	845.300
67-053	839.325	67-133	841.325	67-213	843.325	67-293	845.325
67-054	839.350	67-134	841.350	67-214	843.350	67-294	845.350
67-055	839.375	67-135	841.375	67-215	843.375	67-295	845.375
67-056	839.400	67-136	841.400	67-216	843.400	67-296	845.400
67-057	839.425	67-137	841.425	67-217	843.425	67-297	845.425
67-058	839.450	67-138	841.450	67-218	843.450	67-298	845.450
67-059	839.475	67-139	841.475	67-219	843.475	67-299	845.475
67-060	839.500	67-140	841.500	67-220	843.500	67-300	845.500
67-061	839.525	67-141	841.525	67-221	843.525	67-301	845.525
67-062	839.550	67-142	841.550	67-222	843.550	67-302	845.550
67-063	839.575	67-143	841.575	67-223	843.575	67-303	845.575
67-064	839.600	67-144	841.600	67-224	843.600	67-304	845.600
67-065	839.625	67-145	841.625	67-225	843.625	67-305	845.625
67-066	839.650	67-146	841.650	67-226	843.650	67-306	845.650
67-067	839.675	67-147	841.675	67-227	843.675	67-307	845.675
67-068	839.700	67-148	841.700	67-228	843.700	67-308	845.700
67-069	839.725	67-149	841.725	67-229	843.725	67-309	845.725
67-070	839.750	67-150	841.750	67-230	843.750	67-310	845.750
67-071	839.775	67-151	841.775	67-231	843.775	67-311	845.775
67-072	839.800	67-152	841.800	67-232	843.800	67-312	845.800
67-073	839.825	67-153	841.825	67-233	843.825	67-313	845.825
67-074	839.850	67-154	841.850	67-234	843.850	67-314	845.850
67-075	839.875	67-155	841.875	67-235	843.875	67-315	845.875
67-076	839.900	67-156	841.900	67-236	843.900	67-316	845.900
67-077	839.925	67-157	841.925	67-237	843.925	67-317	845.925
67-078	839.950	67-158	841.950	67-238	843.950	67-318	845.950
67-079	839.975	67-159	841.975	67-239	843.975	67-319	845.975
67-080	840.000	67-160	842.000	67-240	844.000	67-320	846.000

Group / Groupe / Gruppe / Grupo 68

(Channel spacing / Espace de canal / Kanalabstand / Espacio de canal : 25 kHz)

CH	MHz	CH	MHz	CH	MHz	CH	MHz
68-001	846.025	68-081	848.025	68-161	850.025	68-241	852.025
68-002	846.050	68-082	848.050	68-162	850.050	68-242	852.050
68-003	846.075	68-083	848.075	68-163	850.075	68-243	852.075
68-004	846.100	68-084	848.100	68-164	850.100	68-244	852.100
68-005	846.125	68-085	848.125	68-165	850.125	68-245	852.125
68-006	846.150	68-086	848.150	68-166	850.150	68-246	852.150
68-007	846.175	68-087	848.175	68-167	850.175	68-247	852.175
68-008	846.200	68-088	848.200	68-168	850.200	68-248	852.200
68-009	846.225	68-089	848.225	68-169	850.225	68-249	852.225
68-010	846.250	68-090	848.250	68-170	850.250	68-250	852.250
68-011	846.275	68-091	848.275	68-171	850.275	68-251	852.275
68-012	846.300	68-092	848.300	68-172	850.300	68-252	852.300
68-013	846.325	68-093	848.325	68-173	850.325	68-253	852.325
68-014	846.350	68-094	848.350	68-174	850.350	68-254	852.350
68-015	846.375	68-095	848.375	68-175	850.375	68-255	852.375
68-016	846.400	68-096	848.400	68-176	850.400	68-256	852.400
68-017	846.425	68-097	848.425	68-177	850.425	68-257	852.425
68-018	846.450	68-098	848.450	68-178	850.450	68-258	852.450
68-019	846.475	68-099	848.475	68-179	850.475	68-259	852.475
68-020	846.500	68-100	848.500	68-180	850.500	68-260	852.500
68-021	846.525	68-101	848.525	68-181	850.525	68-261	852.525
68-022	846.550	68-102	848.550	68-182	850.550	68-262	852.550
68-023	846.575	68-103	848.575	68-183	850.575	68-263	852.575
68-024	846.600	68-104	848.600	68-184	850.600	68-264	852.600
68-025	846.625	68-105	848.625	68-185	850.625	68-265	852.625
68-026	846.650	68-106	848.650	68-186	850.650	68-266	852.650
68-027	846.675	68-107	848.675	68-187	850.675	68-267	852.675
68-028	846.700	68-108	848.700	68-188	850.700	68-268	852.700
68-029	846.725	68-109	848.725	68-189	850.725	68-269	852.725
68-030	846.750	68-110	848.750	68-190	850.750	68-270	852.750
68-031	846.775	68-111	848.775	68-191	850.775	68-271	852.775
68-032	846.800	68-112	848.800	68-192	850.800	68-272	852.800
68-033	846.825	68-113	848.825	68-193	850.825	68-273	852.825
68-034	846.850	68-114	848.850	68-194	850.850	68-274	852.850
68-035	846.875	68-115	848.875	68-195	850.875	68-275	852.875
68-036	846.900	68-116	848.900	68-196	850.900	68-276	852.900
68-037	846.925	68-117	848.925	68-197	850.925	68-277	852.925
68-038	846.950	68-118	848.950	68-198	850.950	68-278	852.950
68-039	846.975	68-119	848.975	68-199	850.975	68-279	852.975
68-040	847.000	68-120	849.000	68-2			